



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 October 2013  
Russian  
Original: English

### Совет по правам человека

Двадцать четвертая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека\***

**24/11**

### **Предотвратимая смертность и заболеваемость среди детей в возрасте до пяти лет как проблема прав человека**

*Совет по правам человека,*

подчеркивая, что Конвенция о правах ребенка служит стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, и учитывая важность Факультативных протоколов к ней, а также других договоров о правах человека,

*вновь подтверждая* все предыдущие соответствующие резолюции о правах ребенка Комиссии по правам человека, Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, самой последней из которых является резолюция 22/32 Совета от 22 марта 2013 года о праве ребенка на наивысший достижимый уровень здоровья,

*вновь подтверждая* предусмотренное Всеобщей декларацией прав человека право каждого человека на такой жизненный уровень, который необходим для поддержания его здоровья и благосостояния, и закрепленное в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах и Конвенции о правах ребенка право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

*приветствуя* работу Комитета по правам ребенка, связанную с сокращением и исключением предотвратимой смертности и заболеваемости среди детей в возрасте до пяти лет,

*вновь подтверждая*, что государства должны принять все необходимые меры, чтобы обеспечить право ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья без какой-либо дискриминации, и при этом руководствоваться принципом наилучших интересов ребенка, обеспечивая конструктивное участие детей согласно их развивающимся способностям во всех

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в первой части доклада Совета о работе его двадцать четвертой сессии (A/HRC/24/2).



вопросах и решениях, касающихся их жизни, принимая во внимание права, обязанности и ответственность родителей или ухаживающих за детьми лиц в деле предотвращения смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, а также принимать меры для обеспечения выделения максимально возможных имеющихся ресурсов для полного осуществления права ребенка на наивысший достижимый уровень здоровья, в том числе посредством укрепления международного сотрудничества в этой области,

*вновь подтверждая также* принятые государствами обязательства приложить все усилия к тому, чтобы ускорить достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цель 4 Декларации тысячелетия относительно снижения к 2015 году смертности среди детей в возрасте до пяти лет на две трети, цель 5 относительно улучшения охраны материнства и цель 6 относительно борьбы против ВИЧ/СПИДа, малярии и других болезней, и учитывая текущие консультации по повестке дня в области развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года и необходимость принять во внимание проблему предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет при обсуждении повестки дня на период после 2015 года,

*приветствуя* объявленную Генеральным секретарем Глобальную стратегию охраны здоровья женщин и детей и создание в этой связи Комиссии по вопросам информации и подотчетности в области охраны здоровья женщин и детей и Группы независимых экспертов по оценке информации и подотчетности в отношении здоровья женщин и детей, и принимая к сведению аналитическое исследование Всемирной организации здравоохранения, озаглавленное Women's and Children's Health: Evidence of Impact of Human Rights ("Здоровье женщин и детей: свидетельства воздействия прав человека"),

*будучи глубоко обеспокоен* тем, что более 6 600 000 детей в возрасте до пяти лет гибнут ежегодно в основном вследствие поддающихся профилактике и лечению заболеваний, которые обусловлены неадекватным или отсутствующим доступом к комплексному и качественному уходу и услугам по охране здоровья матерей, новорожденных и детей, ранним деторождением, а также отсутствием доступа к таким детерминантам здоровья, как безопасная питьевая вода и санитарные услуги и безопасное и надлежащее питание, а также тем, что самый высокий уровень смертности по-прежнему наблюдается среди детей из наиболее бедных и маргинализированных общин,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад о смертности детей в возрасте до пяти лет в качестве проблемы прав человека, подготовленный Всемирной организацией здравоохранения в соответствии с резолюцией 22/32 Совета по правам человека<sup>1</sup>, и с удовлетворением отмечает его заостренность на учете прав человека в деятельности по предотвращению смертности детей в возрасте до пяти лет;

2. *признает*, что правозащитный подход к сокращению и исключению предотвратимой смертности и заболеваемости детей – это подход, который, в частности, базируется на таких принципах, как равенство и недискриминации, участие, обеспечение наилучших интересов ребенка, международное сотрудничество и подотчетность;

3. *подтверждает* важность применения правозащитного подхода для сокращения и исключения предотвратимой детской смертности и заболеваемости и просит все государства подтвердить свою политическую приверженность

<sup>1</sup> A/HRC/24/60.

этой цели на всех уровнях, а также призывает государства использовать правозащитный подход, особенно в целях активизации усилий по комплексному предоставлению всеобъемлющего и качественного ухода и услуг по охране здоровья матерей, новорожденных и детей, особенно на уровне общины и семьи, и принимать меры для устранения основных причин детской смертности;

4. *призывает* государства и другие заинтересованные стороны, в том числе национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, принимать меры на всех уровнях для устранения таких взаимосвязанных коренных причин смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, как нищета, недоедание, вредные виды практики, насилие, стигматизация и дискриминация, небезопасные условия дома и вне дома, отсутствие безопасной питьевой воды и санитарных услуг, отсутствие доступных, недорогих и адекватных медицинских услуг и лекарственных средств, запоздалая диагностика детских болезней и отсутствие образования;

5. *призывает* государства укреплять свою международную приверженность, сотрудничество и взаимопомощь в целях сокращения и исключения предотвратимой заболеваемости и смертности детей в возрасте до пяти лет, в том числе путем обмена информацией в отношении передовой практики, исследований, политики, мониторинга и создания потенциала;

6. *вновь заявляет*, что Совет по правам человека должен содействовать эффективной координации и приоритизации прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в тесном сотрудничестве с Всемирной организацией здравоохранения подготовить краткое техническое руководство по применению правозащитного подхода к осуществлению политики и программ сокращения и исключения предотвратимой смертности и заболеваемости среди детей в возрасте до пяти лет;

8. *просит также* Управление Верховного комиссара в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности Всемирной организацией здравоохранения, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДУ, мандатариями специальных процедур и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей созвать рабочее совещание экспертов для обсуждения проекта технического руководства, упомянутого в пункте 7 выше, с участием правительств и региональных организаций, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, с тем чтобы они могли оказать содействие в подготовке технического руководства;

9. *просит далее* Управление Верховного комиссара устно представить обновленную информацию по этому вопросу до двадцать седьмой сессии Совета по правам человека;

10. *просит* Управление Верховного комиссара представить это техническое руководство Совету по правам человека на его двадцать седьмой сессии;

11. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

34-е заседание  
26 сентября 2013 года

[Принята без голосования.]